

Име и презиме: **Маролова Даринка**

Звање: доц. д-р

Единица на Универзитетот: Филолошки факултет

Ред. бр.	Опис на активноста за самоконтрола на автономниот статус на ФРВ согласно со Стандарди и нормативи за изведување на високообразовна дејност на Универзитетот		
2.	Објавен научен или стручен труд во меѓународно списание без импакт фактор – 3 (три) поени		Поени
	Конкретна активност: Marolova, Darinka and Celik, Mahmut (2015) About the translation into German of Turkish expressions found in Macedonian folklore . BAL-TAM Türklük Bilgisi, 23. pp. 291-296. ISSN 1452-2179 Marolova, Darinka (2015) German lexical variations and their Macedonian functional equivalents . International Journal of Linguistics, Literature and Culture, 2 (4). pp. 41-47. ISSN 2410-6577 Marolova, Darinka and Pachovska, Mirjana (2015) Идиоматичност кај фразеологизмите во транслатолошко светло . Македонски јазик, 66. pp. 81-90. ISSN 0025-1089 Marolova, Darinka and Velinova, Eva (2015) Equivalence in Translation through German, French and Macedonian Examples . International Journal of Sciences: Basic and Applied Research, 24 (7). pp. 405-411. ISSN 2307-4531		3 3 3 3
3.	Објавен труд и претставување со уметничко и стручно дело на меѓународна научна, уметничка конференција, конгрес и научно и стручно списание – 2 (два) поени		Поени
	Конкретна активност: Marolova, Darinka and Velinova, Eva (2015) Фактори за квалитетот на усното преведување . In: 44. Меѓународна средба на книжевните преведувачи, 31 Aug-01 Sept 2015, Lesok, Macedonia. Marolova, Darinka (2015) Kulturspezifische Lexik in der literarischen Übersetzung . In: Меѓународна научна конференција „Јазични и културни проникнувања низ преведувањето и толкувањето“, 26-27 Sept 2012, Skopje, Macedonia.		2 2
9.	Објавен труд и претставување со уметничко и стручно дело на домашна научна, уметничка конференција, конгрес (независно од тоа на кое место во трудот се наоѓа истражувачот /наставникот/ соработникот) и во домашно научно и стручно списание како главен носител и најмногу уште само еден автор, кој го определува главниот носител – 1 (еден) поен		Поени
	Конкретна активност: Marolova, Darinka and Kuzmanovska, Dragana (2015) Повеќезначност во македонскиот и во		1

	<i>германскиот јазик</i> . Годишен зборник 2015 - Филолошки факултет, УГД - Штип, 6 (1). pp. 82-90. ISSN 1857-7059	
		Вкупно поени 17